



Pack of Selected Processed Fruits, (excl. Apples) 1995

Price: Canada: \$14.00 per issue
 United States US\$17.00 per issue
 Other Countries: US\$20.00 per issue
 To order Statistics Canada publications, please call our
 National toll-free line 1-800-267-6677

TABLE 1. Pack of Frozen Blueberries¹ in
 Canada, 1994 and 1995

| | Thousands of pounds | Metric tonnes |
|--|---------------------|------------------|
| | Milliers de livres | Tonnes métriques |
| 1994: | | |
| Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique | x | x |
| Québec | 15,750 | 7 144 |
| Western Canada - L'Ouest canadien | x | x |
| CANADA | 60,038 | 27 233 |
| 1995: | | |
| Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique | x | x |
| Québec | 15,527 | 7 043 |
| Western Canada - L'Ouest canadien | x | x |
| CANADA | 62,060 | 28 150 |

¹ SCG code 0811.90.1.

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

Certaines conserves de fruits conditionnés (sauf les pommes) 1995

Prix: Canada: 14 \$ l'exemplaire
 États-Unis: 17 \$ US l'exemplaire
 Autres pays: 20 \$ US l'exemplaire
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez
 composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

TABLEAU 1. Conserves de bleuets congelés¹ au
 Canada, 1994 et 1995

| | Thousands of pounds | Metric tonnes |
|--|---------------------|------------------|
| | Milliers de livres | Tonnes métriques |
| 1994: | | |
| Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique | x | x |
| Québec | 15,750 | 7 144 |
| Western Canada - L'Ouest canadien | x | x |
| CANADA | 60,038 | 27 233 |
| 1995: | | |
| Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique | x | x |
| Québec | 15,527 | 7 043 |
| Western Canada - L'Ouest canadien | x | x |
| CANADA | 62,060 | 28 150 |

¹ Code CTB 0811.90.1.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Canadian Cataloguing Publication Data

Main entry under title:

Pack of selected processed fruits (excl. apples) = Certaines conserves de fruits conditionnés (sauf les pommes)

Annual.

Title from caption.

Continues in part: Fruit and Vegetable preservation, ISSN 0380-5042.

Text in English and French.

ISSN 1180-5919
 CS32-234

1. Canned fruit industry - Canada - Statistics - Periodicals.
2. Frozen fruit industry - Canada - Statistics - Periodicals. I. Statistics Canada Industry Division. II. Title: Certaines conserves de fruits conditionnés (sauf les pommes).

HD9254.C22 P32
 338.4'76648'0971021
 C91-098014-4E

Industry Division

February 1996

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

¹ Code CTB 0811.90.1.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre:

Pack of selected processed fruits (excl. apples) = Certaines conserves de fruits conditionnés (sauf les pommes)

Annual.

Titre de départ.

Fait suite après scission à: Fruit and vegetable preservation, ISSN 0380-5042.

Texte en anglais et en français.

ISSN 1180-5919
 CS32-234

1. Fruits en conserve industrie - Canada - Statistiques - Périodiques.
2. Fruits congelés - Canada - Statistiques - Périodiques. I. Statistique Canada. Division de l'industrie. II. Titre: Certaines conserves de fruits conditionnés (sauf les pommes).

HD9254.C22 P32
 338.4'76648'0971021
 C91-098014-4F

Division de l'industrie

Février 1996

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

**TABLE 2. Acquisitions of Fresh Blueberries¹
Grown, Purchased or Imported for
Processing, 1995 Crop**

**TABLEAU 2. Acquisitions de bleuets frais¹ cultivés,
achetés ou importés pour la
transformation, récolte de 1995**

| | Domestic – Produits canadiens | | | | | |
|--|---|-------------------------|---------------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------|
| | Originating within province of pack | | Originating within other provinces | | Imported – Importés | |
| | Provenant de la province de mise en conserve | | Provenant d'autres provinces | | | |
| | Quantity Quantité | Value Valeur | Quantity Quantité | Value Valeur | Quantity Quantité | Value Valeur |
| | tons of 2,000 pounds | thousands of dollars | tons of 2,000 pounds | thousands of dollars | tons of 2,000 pounds | thousands of dollars |
| | tonnes de 2,000 livres | milliers de dollars | tonnes de 2,000 livres | milliers de dollars | tonnes de 2,000 livres | milliers de dollars |
| Atlantic provinces – Provinces de l'Atlantique | 12,752 | 12,196 | x | x | x | x |
| Québec | 5,558 | 7,916 | x | x | – | – |
| Western Canada – L'Ouest canadien | 3,068 | 4,740 | – | – | – | – |
| CANADA | 21,378 | 24,852 | 3,398 | 3,422 | x | x |
| | metric tonnes | | metric tonnes | | metric tonnes | |
| | tonnes métriques | | tonnes métriques | | tonnes métriques | |
| Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique | 11 569 | 12,196 | x | x | x | x |
| Québec | 5 042 | 7,916 | x | x | – | – |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 2 783 | 4,740 | – | – | – | – |
| CANADA | 19 394 | 24,852 | 3 083 | 3,422 | x | x |

¹ SCG Code 0810.40.10.

– nil or zero.

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

¹ Code CTB 0810.40.10.

– néant ou zéro.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

**TABLE 3. Pack of Sour Cherries, Canada,
1994 and 1995**

**TABLEAU 3. Conserves de cerises aigres, Canada,
1994 et 1995**

| | SCG Code CTB | 1994 | | 1995 | |
|----------------------|--------------------|------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|
| | | thousands of pounds | metric tonnes | thousands of pounds | metric tonnes |
| | | milliers de livres | tonnes métriques | milliers de livres | tonnes métriques |
| Canned – En conserve | 2008.60.19 | – | – | – | – |
| Frozen – Congelées | 0811.90.29 | 11,346 | 5 146 | 9,428 | 4 277 |

– nil or zero.

– néant ou zéro.

TABLE 4. Acquirements of Fresh Sour Cherries¹ for Processing, 1994 and 1995²

| | Quantity - Quantité | Value - Valeur |
|--------|---|-----------------------------------|
| | thousands of pounds milliers de livres | metric tonnes tonnes métriques |
| 1994: | | |
| CANADA | 15,047 | 6 825 |
| 1995: | | |
| CANADA | 13,331 | 6 047 |

¹ SCG code 0809.20.90.

² All acquirements originated within the province of the pack.

TABLEAU 4. Acquisitions de cerises aigres fraîches¹ pour la transformation, 1994 et 1995²

| | Quantity - Quantité | Value - Valeur |
|--------|---|-----------------------------------|
| | thousands of pounds milliers de livres | metric tonnes tonnes métriques |
| 1994: | | |
| CANADA | 15,047 | 6 825 |
| 1995: | | |
| CANADA | 13,331 | 6 047 |

¹ Code CTB 0809.20.90.

² Toutes les acquisitions provenaient de la province de mise en conserve.

TABLE 5. Pack of Canned Pears, Bartlett,¹ in Canada, 1994 and 1995

TABLEAU 5. Conserves de poires Bartlett en boîtes¹, au Canada, 1994 et 1995

| | Net weight - Poids net | | |
|--|---|---|-----------------------------------|
| | thousands of cases milliers de caisses | thousands of pounds milliers de livres | metric tonnes tonnes métriques |
| 1994: | | | |
| Maritime provinces - Provinces maritimes | | - | - |
| Ontario | | x | x |
| Western Canada - L'Ouest canadien | | - | - |
| CANADA | | x | x |
| 1995: | | | |
| Maritime provinces - Provinces maritimes | | - | - |
| Ontario | | x | x |
| Western Canada - L'Ouest canadien | | - | - |
| CANADA | | x | x |

¹ SCG code 2008.40.12.

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

- nil or zero.

Note: This survey was cancelled for 1995.

¹ Code CTB 2008.40.12.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

- néant ou zéro.

Note: Cette enquête a été annulée en 1995.

**TABLE 6. Acquisitions of Fresh Pears,
Bartlett¹, Grown, Purchased or
Imported for Processing, 1994 and
1995**

**TABLEAU 6. Acquisitions de poires Bartlett
fraîches,¹ cultivées, achetées ou im-
portées pour la transformation,
1994 et 1995**

| | Quantity - Quantité | | Value Valeur | |
|---|-------------------------|------------------|-------------------------|------------------------|
| | 1994 | 1995 | 1994 | 1995 |
| | tons of 2,000 pounds | metric tonnes | thousands of dollars | milliers de dollars |
| Maritime provinces - Provinces maritimes | - | - | - | - |
| Ontario ^{2,3} | x | x | x | x |
| Western Canada ^{2,4} - L'Ouest canadien ^{2,4} | - | - | - | - |
| CANADA | x | x | x | x |

1 SCG code 0808.20.11.

2 Originating within the province of the pack

3 Originating within other provinces

4 Imported

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

- nil or zero.

Note: This survey was cancelled for 1995.

1 Code CTB 0808.20.11.

2 Provenant de la province de mise en conserve

3 Provenant d'autres provinces

4 Importé

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

- néant ou zéro.

Note: Cette enquête a été annulée en 1995.

**TABLE 7. Pack of Frozen Raspberries,¹ 1994
and 1995, Showing Size of
Container²**

**TABLEAU 7. Conserves de framboises congelées¹,
1994 et 1995, indiquant la grandeur du
contenant²**

| | Thousands of pounds Milliers de livres | | Metric tonnes Tonnes métriques | |
|--|---|---------------|-----------------------------------|---------------|
| | 1994 | 1995 | 1994 | 1995 |
| | | | | |
| Quick frozen - Congélation rapide: | | | | |
| 1 pound (.454 kilogram) and under - 1 livre (.454 kilogramme) et moins | x | x | x | x |
| Over 1 pound (.454 kilogram) up to 30 pounds - (13.6 kilogramme) - Plus de 1 livre (.454 kilogramme) jusqu'à 30 livres (13.6 kilogrammes) | x | x | x | x |
| Over 30 pounds (13.6 kilograms) - Plus de 30 livres (13.6 kilogrammes) | 13,309 | 15,291 | 6 037 | 6 936 |
| Frozen - Total - Congelées | 25,596 | 30,730 | 11 610 | 13 939 |

1 SCG code 0811.20.1.

2 All packed in Western Canada

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

1 Code CTB 0811.20.1.

2 Toutes les conserves proviennent de l'Ouest canadien

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE 8. Acquisitions of Fresh Raspberries¹ Grown or Purchased for Processing, 1994 and 1995

| All originating within province of pack Provenant toutes de la province de mise en conserve | | | |
|--|---|-----------------------------------|--|
| | Quantity - Quantité | Value - Valeur | |
| | Itons of 2,000 pounds tonnes de 2 000 livres | metric tonnes tonnes métriques | Ithousands of dollars milliers de dollars |
| 1994: | | | |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 13,417 | 12 167 | 30,638 |
| CANADA | 13,417 | 12 167 | 30,638 |
| 1995: | | | |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 15,415 | 13 980 | 32,752 |
| CANADA | 15,415 | 13 980 | 32,752 |

¹ SCG code 0810.20.10.

¹ Code CTB 0810.20.10.

TABLE 9. Pack of Frozen Strawberries¹ in Canada, 1994 and 1995

| | Thousands of pounds Milliers de livres | Metric tonnes tonnes métriques |
|--|---|-----------------------------------|
| 1994: | | |
| Maritime provinces - Provinces maritimes | 430 | 195 |
| Ontario | 1,786 | 810 |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 5,764 | 2 615 |
| CANADA | 7,980 | 3 620 |
| 1995: | | |
| Maritime provinces - Provinces maritimes | 725 | 329 |
| Ontario | 1,695 | 769 |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 6,745 | 3 059 |
| CANADA | 9,165 | 4 157 |

¹ SCG Code 0811.10.

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

TABLEAU 8. Acquisitions de framboises fraîches,¹ cultivées ou achetées pour la transformation, 1994 et 1995

| | Thousands of pounds Milliers de livres | Metric tonnes tonnes métriques |
|--|---|-----------------------------------|
| 1994: | | |
| Maritime provinces - Provinces maritimes | 430 | 195 |
| Ontario | 1,786 | 810 |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 5,764 | 2 615 |
| CANADA | 7,980 | 3 620 |
| 1995: | | |
| Maritime provinces - Provinces maritimes | 725 | 329 |
| Ontario | 1,695 | 769 |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 6,745 | 3 059 |
| CANADA | 9,165 | 4 157 |

¹ Code CTB 0811.10.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE 10. Pack of Frozen Strawberries¹, 1994 and 1995, Showing Size of Container

| | Thousands of pounds | | Metric tonnes | |
|--|---------------------|--------------|-----------------|--------------|
| | Milliers de livres | | Tonnes métiques | |
| | 1994 | 1995 | 1994 | 1995 |
| Quick frozen - Congélation rapide: | | | | |
| 1 pound (.454 kilograms) and under - 1 livre (.454 kilogrammes) et moins | x | x | x | x |
| Over 1 pound (.454 kilograms) up to 30 pounds (13.6 kilograms) - Plus de 1 livre (.454 kilogrammes) jusqu'à 30 livres (13.6 kilogrammes) | x | x | x | x |
| Over 30 pounds (13.6 kilograms) - Plus de 30 livres (13.6 kilogrammes) | 4,041 | 4,579 | 1 833 | 2 077 |
| FROZEN - TOTAL - CONGELÉES | 7,980 | 9,165 | 3 620 | 4 167 |

¹ SCG Code 0811.10.

x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.

TABLEAU 10. Conserves de fraises congelées¹, 1994 et 1995, indiquant la grandeur du contenant

| | Thousands of pounds | | Metric tonnes | |
|--|---------------------|--------------|-----------------|--------------|
| | Milliers de livres | | Tonnes métiques | |
| | 1994 | 1995 | 1994 | 1995 |
| Quick frozen - Congélation rapide: | | | | |
| 1 pound (.454 kilograms) and under - 1 livre (.454 kilogrammes) et moins | x | x | x | x |
| Over 1 pound (.454 kilograms) up to 30 pounds (13.6 kilograms) - Plus de 1 livre (.454 kilogrammes) jusqu'à 30 livres (13.6 kilogrammes) | x | x | x | x |
| Over 30 pounds (13.6 kilograms) - Plus de 30 livres (13.6 kilogrammes) | 4,041 | 4,579 | 1 833 | 2 077 |
| FROZEN - TOTAL - CONGELÉES | 7,980 | 9,165 | 3 620 | 4 167 |

¹ Code CTB 0811.10.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE 11. Acquisitions of Fresh Strawberries Grown¹, Purchased or Imported for Processing, 1995TABLEAU 11. Acquisitions de fraises fraîches cultivées¹, achetées ou importées pour la transformation, 1995

| | Domestic - Produits canadiens | | | | | |
|---|--|------------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| | Originating within province of pack | | Originating within other provinces | | Imported - Importés | |
| | Provenant de la province de mise en conserve | Provenant d'autres provinces | Provenant d'autres provinces | Provenant d'autres provinces | Quantité | Value |
| | Quantity Quantité | Value Valeur | Quantity Quantité | Value Valeur | Quantity Quantité | Value Valeur |
| | tons of 2,000 pounds | thousands of dollars | tons of 2,000 pounds | thousands of dollars | tons of 2,000 pounds | thousands of dollars |
| | tonnes de 2,000 livres | milliers de dollars | tonnes de 2,000 livres | milliers de dollars | tonnes de 2,000 livres | milliers de dollars |
| Maritime provinces - Provinces maritimes | | | | | | |
| Ontario | 231 | 280 | x | x | - | - |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 848 | 1,002 | - | - | - | - |
| CANADA | 2,952 | 3,824 | - | - | x | x |
| | | | | | | |
| | metric tonnes | | metric tonnes | | metric tonnes | |
| | tonnes métriques | | tonnes métriques | | tonnes métriques | |
| Maritime provinces - Provinces Maritimes | | | | | | |
| Ontario | 210 | 280 | x | x | - | - |
| Western Canada - L'Ouest canadien | 769 | 1,002 | - | - | - | - |
| CANADA | 2,678 | 3,824 | - | - | x | x |
| | | | | | | |
| | 3 657 | 5,106 | x | x | x | x |

¹ SCG Code 0810.10.x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.
- nil or zero.¹ Code CTB 0810.10.x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.
- néant ou zéro.

Note: Data on the following are confidential to meet the requirements of the Statistics Act:

Canned blueberries
Canned raspberries
Canned strawberries

Nota: Les données suivantes sont confidentielles en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Conserve de bleuets en boîtes
Conserve de framboises en boîtes
Conserve de fraises en boîtes

List of Processors Who Packed in 1995**Liste des conserveries en activité en 1995****Plant location****Nom****Localisation de l'usine****Atlantic provinces – Provinces de l'Atlantique**

Harbour International Ltd. (1)
 Indian Bay Frozen Foods Inc. (1)
 Knol Farms Limited (4)
 Mega Blue Inc. (1)
 Oxford Frozen Foods Ltd. (1)
 Rainbow Farms Ltd. (1,4)
 Webster Farms Ltd. (4)

Bay Roberts, Nfld. – T.-N.
 Centreville, Nfld. T.-N.
 River Philip, N.S. – N.-É.
 Tracadie-Sheila, N.B.
 Parrsboro and Oxford, N.S. – N.-É.
 Upper Rawdon, N.S. – N.-É.
 Cambridge Station, N.S. – N.-É.

Québec

Gelbo Inc. (1)
 J.P. Bouchard Enr. (1)
 Les Bleuets Mistassini Ltée. (1)
 Les Bleuets Sauvages du Québec (1992) Inc. (1)
 Les Bleuets Senco Inc. (1)
 Usine de Congélation de St-Bruno Inc. (1)

St-Félicien
 Baie St-Paul
 Mistassini
 St-Bruno
 St-Félicien
 St-Bruno

Ontario

Cedar Springs Cherry Growers' Company Ltd. (2,4)
 Cherry Country Connection Inc. (2)
 Cherry Hill Orchards (2)
 George Van Hooren (4)
 Granny's Best Strawberry Products Inc. (4)
 Harold W.M. Smith Holdings Ltd.
 (Biggar's Frosted Foods Div.) (2)
 Jordan Frozen Foods Ltd. (2)
 Niagara Harvest Co-operative Ltd. (2)
 Norfood Cherry Growers Ltd. (Schuyler Farms Ltd.) (2)
 Scotlynn Investments Inc. (4)
 Tregunno Fruit Farms (2)
 Windatt Farms (2)

Blenheim
 Ridgeville
 Fenwick
 Otterville
 Vittoria
 Vineland Station
 Jordan Station
 Niagara-on-the-Lake
 Simcoe
 Simcoe
 Niagara-on-the-Lake
 Picton

British Columbia – Colombie-Britannique

Abbotsford Growers Co-op Union (3)
 B.C. Blueberry Co-op Assoc. (1,3)
 B.C. Frozen Foods (1,3,4)
 Clearbrook Packers Ltd. (3)
 Fraser Valley Foods (Div. of Pillsbury Canada) (1,3,4)
 Joseph S. Chow Ltd. (4)
 Lucerne Foods Ltd. (Clearbrook Frozen Foods Div.) (1,3,4)
 Mukhtiar and Sons Packers Ltd. (3)
 Snow Crest Packers Ltd. (1,3,4)
 Sun-Rype Products Ltd. (2)
 Universal Packers Inc. (1,3,4)
 Valley Berry Inc. (3,4)

Abbotsford
 Abbotsford
 Mission
 Clearbrook
 Sardis
 Vancouver
 Clearbrook
 Abbotsford
 Abbotsford
 Kelowna
 Clearbrook
 Abbotsford

The numbers shown after the firm name relate to the items listed below and indicate the type of operations carried on by that firm:

- (1) Blueberries
- (2) Sour Cherries
- (3) Raspberries
- (4) Strawberries

Important Notice:

The "Pack of Selected Processed Fruits (excl. Apples)" annual survey has been cancelled. This is the final issue of this publication.

For other details regarding the sources and methods of this survey contact: Peter Zylstra, Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (613-951-3511).

Survey Coverage and Degree of Estimation

These surveys are annual mail-out mail-back surveys with telephone follow-up. Their universes are based on the latest Annual Survey of Manufactures and other sources. Estimation for non-response was as follows:

| | |
|----------------|--------|
| Raspberries: | 10.00% |
| Strawberries: | 13.30% |
| Sour Cherries: | 9.10% |

while the remaining packs of processed fruits in this publication had 100% response rates.

Les chiffres figurant après les noms des sociétés identifient les produits conditionnés selon le code ci-dessous:

- (1) Bleuets
- (2) Censes aigres
- (3) Framboises
- (4) Fraises

Avis Important:

L'enquête annuelle des "Certaines conserves de fruits conditionnés (sauf les pommes)" a été annulée. Ceci est la dernière édition de cette publication.

Pour autre détails concernant les sources et méthodes de cette enquête communiquer avec: Peter Zylstra, Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (613-951-3511).

Champ d'observation et la degré d'estimation

Il s'agit d'enquêtes postales annuelles avec suivis téléphoniques. Leurs univers sont basés sur la dernière enquête annuelle des manufactures et d'autres sources. Les estimations pour la non-réponse sont comme suit:

| | |
|---------------------|--------|
| Les framboises: | 10,00% |
| Les fraises: | 13,30% |
| Les cerises aigres: | 9,10% |

alors que les autres conserves de fruits conditionnés dans cette publication ont eu un taux de réponse de 100%.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagerer dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010208128